

# Карпинский РАБОЧИЙ

И Ю Н Ъ  
20  
1942 г.  
Суббота

---

год издания  
первый  
№ 49

---

цена 10 коп.

СОВЕТСКИЙ НАРОД ЕДИНОДУШНО ПРИВЕТСТВУЕТ КРЕПНУЩЕЕ БОЕВОЕ СОДРУЖЕСТВО СССР С ВЕЛИКОБРИТАНИЕЙ И СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ.

Орган Карпинского ГК ВКП(б) и Горсовета Депутатов трудящихся

## ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

### о заседании Верховного Совета Союза ССР 18 июня 1942 года

Вчера, 18 июня, в 6 часов вечера, в зале заседаний Верховного Совета СССР, в Кремле, состоялось заседание Верховного Совета СССР.

Появление в ложах Председателя Совета Народных Комиссаров СССР товарища Сталина И. В., членов Президиума Верховного Совета СССР и членов Правительства Союза ССР присутствующие встречают бурной, долго несмолкаемой овацией, приветственными возгласами в честь великого братского сотрудничества народов СССР, героической Красной Армии, в честь Главы Советского Правительства, Наркома Обороны товарища Сталина.

За столом председатели: Председатель Совета Союза т. Андреев А. А., Председатель Совета Национальностей

т. Шверник Н. М. и их заместители т. т. Лысенко Т. Д., Юсупов У., Асламова Ч., Кулагин М. В.

Председательствует — Председатель Совета Союза депутат Андреев А. А.

В порядке дня — ратификация Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенным Королевством в Великобритании о Союзе в войне против гитлеровской Германии и ее сообщников в Европе и о сотрудничестве и взаимной помощи после войны.

С сообщением по этому вопросу выступил встреченный продолжительной, бурной овацией Народный Комиссар Иностранных Дел товарищ Молотов В. М.

Доклад Народного Комиссара Иностранных Дел товарища Молотова В. М. неоднократно прерывался продолжительными аплодисментами, переходящими в овацию, выразившую одобрение внешней политики Советского Правительства и уверенность в победе Боевого Союза Великих демократических держав над гитлеровской Германией.

По окончании выступления товарища Молотова открылись прения. В прениях выступили депутаты: Пономаренко П. К. (Белорусская ССР), Щербак А. С. (Москва), Корниенко Л. Р. (Украинская ССР), Жданов А. А. (Ленинград), Палецкий Ю. И. (Литовская ССР), Патоличев Н. С. (Челябинская область), Стуруа Г. Ф. (Грузинская ССР), Лацис В. Т. (Латвийская ССР),

Юсупов У. (Узбекская ССР), Варес П. Я. (Эстонская ССР).

Ввиду отсутствия возражений тов. Молотов от заключительного слова отказался.

По предложению депутата Пономаренко П. К. Верховный Совет СССР, раздельным голосованием по палатам, принимает следующее постановление:

«Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик, заслушав сообщение Народного Комиссара Иностранных Дел товарища Молотова Вячеслава Михайловича о заключении Договора между Союзом Советских Социалистических республик и Соединенным Королевством в Великобритании о Союзе в войне против гитле-

ровской Германии и ее сообщников в Европе и о сотрудничестве и взаимной помощи после войны и предложение Правительства о ратификации Договора, постановляет:

1. Одобрить внешнюю политику Правительства.
2. Ратифицировать Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенным Королевством в Великобритании о Союзе в войне против Гитлеровской Германии и ее сообщников в Европе и о сотрудничестве и взаимной помощи после войны, заключенный в гор. Лондоне 26 мая 1942 года.»

На этом закончилось заседание Верховного Совета СССР.

(Принято по радио 19 июня 1942 года)

### Речь В. М. МОЛОТОВА при подписании Договора 26 мая 1942 года

Господин Черчилль, господа. Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Великобританией о Союзе в войне против гитлеровской Германии и ее сообщников в Европе и о сотрудничестве и взаимной помощи после войны, который я имел честь только что подписать от имени Правительства СССР, является важной политической вехой в развитии отношений между Великобританией и Советским Союзом. Наш Договор нужен народам не только СССР и Великобритании, но и народам других стран. Позвольте выразить уверенность, что все народы, которые испытали на себе нападение немецко-фашистских империалистов или свобо-

де и чести которых угрожала и еще может угрожать гитлеровская банда разбойников, угнетателей, насильников, — все они выразят удовлетворение появлением на свет этого исторического Договора. Наши союзники во всем мире разделят с нами горячее чувство удовлетворения. Наш Договор нужен для того, чтобы скорее обеспечить разгром гитлеровской Германии, чтобы мы скорее пришли к желанной цели — к победе.

Настоящий Договор определяет общую линию действий Советского Союза и Великобритании также и после войны. 20-летний срок действия этого Договора по окончании войны, — действия на основе военной

и экономической взаимопомощи против возможной новой агрессии со стороны Германии и во имя обеспечения безопасности и экономического благополучия народов Европы, — говорит сам за себя; Гитлер и его сообщники по кровавому разбою в Европе теперь еще больше почувствуют, как крепнут и сплачиваются объединенные силы их противников. Тем лучше для нас, для наших народов, для нашего общего дела.

Этот Договор говорит и содержит больше, чем известное Англо-Советское. Соглашение прошлого года. Договор 26 мая 1942 года является новым, важным этапом в развитии англо-советских отношений на

основе Союза и военной взаимопомощи против нашего общего и непримиримого врага в Европе как сейчас, так и в будущем. Он дает надежную основу для совместной борьбы и после войны, что во многом усиливает его значение.

Еще больше следует подчеркнуть то, что относящееся в этом Договоре к сегодняшнему дню уже успешно осуществляется, проводится на деле. Такой Договор с большим удовлетворением будут приветствовать народные массы Советского Союза, где под руководством великого вожди-полководца И. В. Сталина Красная Армия ведет героическую борьбу против германских захватчиков, непоколебимо ве-

ря, что недалеко то время, когда наше правое дело одержит полную победу.

Приношу искреннюю благодарность Премьер-Министру Великобритании господину Черчиллю и Министру Иностранных Дел господину Идену, так много сделавшим для настоящего Договора, за их активное участие во всей работе.

Я выражаю свою самую искреннюю признательность Правительству Великобритании за гостеприимство, оказанное мне, как представителю Правительства СССР.

В заключение я хотел бы выразить твердую уверенность в том, что подписанный сегодня Договор с честью послужит делу нашей победы, делу великого будущего наших народов.

### Подписание Соглашения между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки о принципах, применимых к взаимной помощи в ведении войны против агрессии

11 июня 1942 года в Вашингтоне состоялось подписание Соглашения между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки о принципах, применимых к оказанию взаимной помощи в ведении войны против агрессии. От имени Правительства СССР Соглашение подписал Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в США М. М. Литвинов, от имени Правительства Соединенных Штатов Аме-

рики — Государственный Секретарь США г. Корделл Хэлл.

Подписанное Соглашение, в котором Правительство США вновь подтверждает, что оно и впредь будет оказывать Советскому Союзу в борьбе против общего врага оборонную помощь вооружением и другими военными материалами, содержит ряд уточнений порядка предоставления этой помощи. В основу Соглашения положен принцип взаимной выгоды помощи, оказываемой друг дру-

гу обеими странами. Правительство СССР и США, с точки зрения целесообразности отложить окончательное урегулирование вопросов, вытекающих из оказываемой взаимной помощи, заключили данное предварительное Соглашение о предоставлении оборонной помощи и зафиксировали в нем некоторые соображения, которые будут приняты во внимание при заключении будущего окончательного Соглашения, в соответствии с интересами обеих стран,

с интересами улучшения мировых экономических отношений и с интересами поддержания мира.

Как известно, Соглашение того же содержания было заключено между Соединенными Штатами Америки и Великобританией 23 февраля 1942 года.

Одновременно с подписанием Соглашения, Государственный Секретарь США г. Корделл Хэлл

и Посол СССР М. М. Литвинов обменялись нотами, в которых подтверждается договоренность между обоими Правительствами о том, что с подписанием Соглашения последнее заменяет и делает недействительными два предыдущих Соглашения по тому же вопросу. Ниже публикуется текст Соглашения:

(См. на 2 стр.)

# Соглашение

## между Правительствами Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки о принципах, применимых к взаимной помощи в ведении войны против агрессии

Принимая во внимание, что Правительства Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки заявляют, что они заняты общим делом, совместно со всеми другими одинаково мыслящими государствами и народами, направленным к созданию основ справедливого и прочного общемирового порядка, обеспечивающего законный порядок им самим и всем другим народам;

И принимая во внимание, что Правительства Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки, как участники Декларации Объединенных Наций от 1 января 1942 г., подписали под общей программой целей и принципов, воплощенных в совместной Декларации, сделанной 14 августа 1941 года Президентом Соединенных Штатов Америки и Премьер-Министром Соединенного Королевства в Великобритании и Северной Ирландии и известной под именем Атлантической хартии, к которой присоединились также Правительство Союза Советских Социалистических Республик;

И принимая во внимание, что Президент Соединенных Штатов Америки решил, в развитие Акта Конгресса от 11 марта 1941 года, что оборона Союза Советских Социалистических Республик против агрессии жизненно важна для обороны Соединенных Штатов Америки;

И принимая во внимание, что Соединенные Штаты Америки оказывали и продолжают оказывать Союзу Советских Социалистических Республик помощь в деле сопротивления агрессии;

И принимая во внимание целесообразность того, чтобы окончательное определение условий, на которых Правительство Союза Советских Социалистических Республик получает указанную помощь и выгоды, которые взамен должны получить Соединенные Штаты Америки, было

отложено до тех пор, пока не станет известен объем оборонной помощи и пока ход событий не сделает более ясными окончательные условия и выгоды, которые соответствовали бы общим интересам Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки и содействовали бы созданию и поддержанию мира во всем мире;

И принимая во внимание, что Правительства Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки имеют общее желание заключить теперь предварительное Соглашение о предоставлении оборонной помощи и о некоторых соображениях, которые будут приняты во внимание при установлении вышеупомянутых условий, и поскольку заключение такого Соглашения должно быть разрешено и все акты, условия и формальности, которые следовало произвести, выполнить или учинить до заключения такого Соглашения в соответствии с законами как Союза Советских Социалистических Республик, так и Соединенных Штатов Америки, были надлежащим образом произведены, выполнены и учинены;

Нижеподписавшиеся, должным образом уполномоченные для этой цели соответствующими Правительствами, согласились о нижеследующем:

### Статья I

Правительство Соединенных Штатов Америки будет продолжать снабжать Правительство Союза Советских Социалистических Республик теми оборонными материалами, оборонным обслуживанием и оборонной информацией, которые Президент Соединенных Штатов Америки разрешил передавать или предоставлять.

### Статья II

Правительство Союза Советских Социалистических Республик

будет продолжать содействовать обороне Соединенных Штатов Америки и ее укреплению и предоставлять материалы, обслуживание, льготы и информацию, в меру его возможностей.

### Статья III

Правительство Союза Советских Социалистических Республик не будет, без согласия Президента Соединенных Штатов Америки, передавать, формально или фактически, какие бы то ни было оборонные материалы или оборонную информацию, полученные им в соответствии с Актом Конгресса Соединенных Штатов Америки от 11 марта 1941 года, или разрешать пользование ими кому бы то ни было, кроме должностных лиц, служащих или агентов Правительства Союза Советских Социалистических Республик.

### Статья VI

Если в результате передачи Правительству Союза Советских Социалистических Республик какого-нибудь оборонного материала или оборонной информации возникнет необходимость для этого Правительства принять меры или совершить платежи с целью полного обеспечения всех прав какого-либо гражданина Соединенных Штатов Америки, имеющего патентные права в связи с вышеупомянутыми оборонными материалами, или информацией, то Правительство Союза Советских Социалистических Республик примет эти меры и произведет такие платежи, по предложению Президента Соединенных Штатов Америки.

### Статья V

Правительство Союза Советских Социалистических Республик, по окончании существующего чрезвычайного положения, вернет Соединенным Штатам Америки, по определению Президента Соединенных Штатов

Америки, те из полученных по настоящему Соглашению оборонных материалов, которые окажутся не уничтоженными, утраченными или потребленными и которые, по определению Президента, смогут пригодиться для обороны Соединенных Штатов Америки или Западного полушария или смогут быть каким-либо иным образом использованы Соединенными Штатами Америки.

### Статья VII

При окончательном определении выгод, которые будут предоставлены Соединенным Штатам Америки Правительством Союза Советских Социалистических Республик, будут полностью приняты во внимание все имущество, обслуживание, информация, льготы и другие выгоды, предоставленные Правительством Союза Советских Социалистических Республик после 11 марта 1941 года, полученные и принятые Президентом от имени Соединенных Штатов Америки.

### Статья VIII

При окончательном определении выгод, которые будут предоставлены Соединенным Штатам Америки Правительством Союза Советских Социалистических Республик в обмен за помощь, оказанную в соответствии с Актом Конгресса от 11 марта 1941 года, их условия должны быть таковы, чтобы не только не затруднять торговлю между этими двумя странами, а, наоборот, содействовать взаимно выгодным экономическим отношениям между ними и улучшению мировых экономических отношений. С этой целью они должны предусмотреть возможность согласованных действий Соединенных Штатов Америки и

**МАКСИМ ЛИТВИНОВ** — ПОСОЛ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК В ВАШИНГТОНЕ.

Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик, к которым могли бы присоединяться все другие одинаково с ними мыслящие государства и которые были бы направлены к расширению путем соответствующих международных и внутригосударственных мероприятий, производства, использования рабочей силы, а также обмена и потребления товаров, что составляет материальную основу свободы и благосостояния всех народов; к уничтожению всех форм дискриминации в международной торговле и к сокращению пошлин и других торговых барьеров и вообще к достижению всех экономических целей, изложенных в совместной Декларации Президента Соединенных Штатов Америки и Премьер-Министра Соединенного Королевства от 14 августа 1941 года, к которой присоединилось также правительство Союза Советских Социалистических Республик.

В возможно скором времени будут начаты переговоры между двумя Правительствами с целью определения, в свете господствующих экономических условий, наилучшего способа достижения вышеуказанных целей их собственными согласованными действиями, а также обеспечения согласованных действий со стороны одинаково с ними мыслящих правительств.

### Статья VIII

Настоящее соглашение вступает в силу с его числа, оно будет оставаться в силе до срока, который должен быть согласован между обоими Правительствами.

Подписано с приложением печати в Вашингтоне в двух экземплярах 11 июня 1942 г.

**КОРДЕЛЛ ХЭЛЛ** — ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СЕКРЕТАРЬ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ.

### Nota Чрезвычайного и Полномочного Посла Союза Советских Социалистических Республик М. М. Литвинова Государственному Секретарю Соединенных Штатов Америки г. Корделлу Хеллу

Ваше Превосходительство, в связи с подписанием сего числа Соглашения между нашими двумя Правительствами о принципах, применимых к взаимной помощи в ведении войны против агрессии, имею честь подтвердить договоренность между нами, что это Соглашение заменяет и делает недействительными два предыдущих Соглашения о том же предмете между нашими двумя Правительствами,

### Nota Государственного Секретаря Соединенных Штатов Америки г. Корделла Хелла Чрезвычайному и Полномочному Послу Союза Советских Социалистических республик М. М. Литвинову

Ваше Превосходительство, в связи с подписанием сего числа Соглашения между нашими двумя Правительствами о принципах, применимых к вза-

вами, из которых более позднее выразилось в обмене сообщений между Президентом и г. Сталиным, датированных соответственно 13 февраля, 20 февраля и 23 февраля 1942 г. Примите и проч.

### Максим Литвинов.

Посол Союза Советских Социалистических Республик в Вашингтоне. 11 июня 1942 г.

ствительными два предыдущих Соглашения о том же предмете между нашими двумя Правительствами, из которых более позднее выразилось в обмене сообщений между Президентом и господином Сталиным, датированных соответственно 13

### Послание г. Ф. Д. Рузвельта И. В. Сталину

Я очень благодарю Вас за посылку господина Молотова с тем, чтобы повидать меня, и я с нетерпением ожидаю сообще-

### Ответ И. В. Сталина г. Ф. Д. Рузвельту

Советское Правительство так же, как и Вы, господин Президент, считает, что результаты визита В. М. Молотова в США были вполне удовлетворительными.

Пользуюсь случаем, чтобы от имени Советского Правительства выразить Вам, господин

февраля, 20 февраля и 23 февраля 1942 г.

Примите и проч.

### Корделл Хэлл.

Государственный Секретарь Соединенных Штатов Америки. Вашингтон. 11 июня 1942 г.

ния о его благополучном прибытии обратно в Советский Союз. Визит к нам был весьма удовлетворительным.

Ответственный редактор **М. С. ВОЛОЖЕНИНОВ:**

### ОБЪЯВЛЕНИЯ

Карпинский и Петропавловский производственные участки химлесга принимают на сезонную и постоянную работы по добыче и сбору живицы сосновой смолы. Одиночкам предоставляются общежития, семейным квартиры. Проезд к месту работы оплачивается.

С предложениями обращаться в конторы производственных участков Химлесга г. Карпинск и пос. Петропавловск.

### КИНО—ТЕАТР

**Красный горняк**  
20 - 21 июня

### Фронтовые подруги

Начало сеансов в 4, 6, 8 и 10 часов вечера.